



MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO

Entre

INSTITUTO DE ALTOS ESTUDIOS NACIONALES (IAEN), QUITO, ECUADOR
Y
METROPOLITAN COLLEGE OF NEW YORK (MCNY), NEW YORK, ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Preámbulo

El Instituto de Altos Estudios Nacionales (en adelante denominado IAEN) y el Metropolitan College of New York, New York (en adelante denominado MCNY):

Deseando promover la cooperación académica en las áreas competentes relacionadas con la misión de cada una de las instituciones;

Reconociendo que el desarrollo de capacidades es esencial para los procesos de formulación de políticas y de desarrollo profesional;

Teniendo en cuenta que las interacciones académicas entre los países en desarrollo con la ayuda de los recursos académicos de los países en desarrollo tienen sus propias ventajas inherentes; y,

Aprovechando los vínculos desarrollados en los últimos años en forma de estudios, conferencias y publicaciones de colaboración mutuamente beneficiosas;

Han acordado lo siguiente:

Artículo 1

Objeto de la Cooperación

El presente Memorando de Entendimiento tiene por objeto establecer y delinear mecanismos que permitan a las partes realizar actividades conjuntas, que sean de interés mutuo para el cumplimiento de sus funciones, así como los objetivos institucionales, mediante el aprovechamiento de sus recursos humanos, materiales, tecnológicos y financieros de ser el caso.

Artículo 2

Alcance de la Cooperación Académica

El alcance de la cooperación interinstitucional incluirá, entre otros:

1. Explorar la posibilidad de crear experiencias y proyectos académicos y no académicos beneficiosos que promuevan el intercambio de estudiantes / profesores y ofrezcan la articulación del diseño de programa académicos.



2. Explorar la posibilidad de colaborar para eventos de vinculación de tipos sociales, culturales y académicos, simposios, proyectos de investigación y otros eventos educativos.
3. Promover las instituciones de cada uno como destino para estudiar en el extranjero para el enriquecimiento cultural y / o académico.

Aparte de lo mencionado anteriormente, ambas instituciones realizarán, de mutuo acuerdo, otras formas de cooperación para el interés de las mismas.

Artículo 3

Aspectos financieros

Cualquier compromiso de recursos, financieros o de otro tipo, se debe hacer en convenios específicos que se ingresarán para este propósito cuando sea necesario.

Artículo 4

Administración

Para el buen desenvolvimiento del presente Memorando de Entendimiento se conformará un Comité Coordinador integrado por dos miembros, para lo cual el IAEN designa al Coordinador de la Maestría de Prevención de Riesgos del Centro de Seguridad y Defensa , y MCNY designa al Director del Máster de Gestión de Emergencias y Desastres, quienes actuarán en calidad de administradores y velarán por el cabal y oportuno cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente instrumento, así como de su seguimiento, coordinación y evaluación, debiendo informar por escrito a las máximas autoridades de las instituciones comparecientes, mediante informe semestral conforme al objeto del presente memorando.

Los administradores del presente instrumento a la conclusión del plazo o en caso de la terminación del Memorando, presentarán un informe de ejecución del mismo, a sus máximas autoridades, en un plazo no mayor a diez (10) días.

En caso de presentarse cambios del personal asignado para la administración, serán designados con la debida antelación mediante documentación oficial suscrita por la máxima autoridad de cada parte, a fin de no interrumpir la ejecución y el plazo del presente instrumento; para lo cual el o los administradores salientes deberán presentar un informe de su gestión y la entrega recepción de actividades, para que el o los nuevos delegados continúen con las mismas.

Artículo 5

Revisión y Modificación

Este Memorando se revisará y evaluará conjuntamente después de tres años a partir de la fecha de suscripción. Cualquier enmienda o modificación de este instrumento solo se realizará sobre la base de una declaración escrita mutuamente acordada y firmada por ambas instituciones.



Artículo 6

Leyes Aplicables y Disputas

Si respecto de la divergencia o controversia existentes no se lograre un acuerdo directo entre las partes o, habiendo acudido a mediación, éstas no lograsen solucionar sus diferencias levantándose el acta de imposibilidad de acuerdo respectiva, las mismas se someterán al procedimiento contencioso administrativo contemplado en el Código Orgánico General de Procesos; o la normativa ecuatoriana que corresponda; siendo competente para conocer la controversia el Tribunal Distrital de lo Contencioso Administrativo que ejerce jurisdicción en el domicilio de la ciudad de Quito.

La legislación aplicable a este Memorando es la ecuatoriana. En consecuencia, las partes declaran conocer el ordenamiento jurídico ecuatoriano y, por lo tanto, se entiende incorporado el mismo en todo lo que sea aplicable al presente instrumento.

Artículo 7

Propiedad Intelectual

Los derechos de propiedad intelectual, derechos de autor y demás naturaleza sobre los documentos, estudios, diagnósticos, diversas categorías de publicaciones (en cualquier formato: impresos, disco compacto, videos, páginas web, etc.) o información producida bajo este Memorando, serán compartidos de igual manera por el IAEN y el MCNY, salvo acuerdo escrito en contrario; adicionalmente las partes acuerdan que se les dará el debido reconocimiento y se incorporará tanto el nombre como el logo distintivo de ellas. Las partes convienen expresamente que podrán utilizar los resultados obtenidos de las actividades que se realicen al amparo del presente instrumento en sus actividades profesionales. La divulgación de los mismos por alguna de las partes deberá realizarse con el previo consentimiento por escrito de la otra.

Queda estrictamente prohibido para las partes reproducir sin permiso previo y por escrito de la contraparte el material que se desarrolle con motivo del presente Memorando, de sus convenios específicos y de sus actividades de cooperación, salvo acuerdo escrito en contrario de las partes.

Artículo 8

Relación laboral

Nada de lo estipulado en este Memorando crea una asociación entre las partes, por lo que ninguna de ellas está autorizada a actuar como agente o representante de la otra, ni firmar contratos o incurrir en obligaciones o responsabilidades a nombre de la otra, salvo su expreso consentimiento.



Artículo 9

Terminación

El presente Memorando se dará por terminado por las siguientes causas:

- a. Por cumplimiento del plazo convenido;
- b. Por cumplimiento del objeto;
- c. Por mutuo acuerdo de las partes, siempre que no afecte a terceros; siempre que se evidencie que no pueda continuarse su ejecución por motivos técnicos, económicos, legales, sociales o físicos;
- d. Por fuerza mayor o caso fortuito, por lo cual fuera imposible ejecutar total o parcialmente el objeto de este instrumento, en cuyo caso las partes podrán acordar la terminación de todas o algunas de las obligaciones contractuales en el estado que se encuentren, previo el informe técnico de los/las delegados/as para la administración de este convenio;
- e. Por terminación unilateral por incumplimiento de una de las partes, lo cual deberá ser técnicamente y legalmente justificado por quien lo alegare. En caso de terminación unilateral, la parte interesada notificará por escrito a la parte que haya incumplido con las obligaciones, incluyéndose además la motivación para dar por terminado el Memorando, adjuntando la documentación correspondiente; y, la otra parte tendrá el plazo de diez (10) días, para justificar o remediar el incumplimiento. De no remediarse o justificarse el incumplimiento, la parte interesada notificará a la otra parte con la resolución de terminación unilateral del Memorando.

La terminación del presente instrumento, por cualquiera de las causales antes señaladas, no afectará la conclusión del objeto y las obligaciones que las partes hubieren adquirido y que se encuentren ejecutando en ese momento, salvo que éstas lo acuerden de otra forma. No obstante, la terminación de este instrumento no implicará el pago de indemnización alguna ni entre las partes ni con terceros.

Si una de las partes quisiera dar por terminado este compromiso antes del tiempo, tendrá la obligación de comunicarlo por escrito a la otra, con ciento ochenta (180) días de anticipación, informando cuales son las razones y motivos de la terminación.

Acta de terminación de Memorando:

Al finalizar el presente instrumento, por cualquiera de las causas establecidas en esta cláusula, las partes suscribirán un acta de cierre y terminación de obligaciones, documento que dará por concluido y cerradas las obligaciones convenidas, el mismo que contendrá un resumen de las actividades realizadas al amparo de este instrumento, liquidación financiera si la hubiere y cualquier hecho relevante, dicha acta será suscrita por los administradores de este instrumento.



Artículo 10

Notificaciones

Las comunicaciones y notificaciones en la ejecución del presente Memorando de Entendimiento, serán dirigidas por escrito, o correo electrónico, bastando en cada caso, que el remitente tenga la correspondiente constancia de que su comunicación ha sido recibida en las direcciones de las otras partes. Para estos efectos, las partes fijan las siguientes direcciones, como su domicilio:

INSTITUTO DE ALTOS ESTUDIOS NACIONALES DEL ECUADOR:

Dirección: Avenida Río Amazonas N37 - 271 y Villalengua
Teléfono: (+593 2) 382-9900
Correo electrónico: infoiaen@iaen.edu.ec
Quito – Ecuador

METROPOLITAN COLLEGE OF NEW YORK:

Dirección: MANHATTAN 60 West Street New York, NY 10006 - New York – Estados Unidos
Teléfono: (212) 343-1234
Correo electrónico: AGheith@mcny.edu

En caso de modificación, corrección y/o variación de información de domicilio proporcionada por las partes, estas deberán comunicarla por escrito a su contraparte dentro del plazo de (15) días desde la fecha que se produjo la modificación. En el supuesto de no haberse comunicado por escrito dicha modificación del domicilio determinado en la presente cláusula será la información válida que le corresponda en lo sucesivo para recibir cualquier tipo de citaciones, comunicaciones, avisos y/o notificaciones.

Artículo 11

Documentos habilitantes

Forman parte integrante del presente Memorando de Entendimiento, los siguientes documentos habilitantes:

- 1) Copia de la designación de la Dra. Katalina Barreiro Santana, como Rectora subrogante del Instituto de Altos Estudios Nacionales IAEN.
- 2) Copia del nombramiento del representante legal del Metropolitan College Of New York, New York.



INSTITUTO DE ALTOS ESTUDIOS NACIONALES
LA UNIVERSIDAD DE POSGRADO DEL ESTADO



3) Los que las partes crean convenientes.

General

1. Ninguna institución será responsable legal ni financieramente de ninguna manera por las actividades realizadas de forma independiente por la otra parte. Ninguna disposición de este Memorando obligaría a cada uno de las instituciones a emprender sus propias actividades de forma independiente.

2. Este Memorando entrará en vigencia en la fecha de suscripción de ambos institutos por un período de cinco años y se puede renovar por mutuo acuerdo según el Artículo 4 de este instrumento.

Libre y voluntariamente, las partes declaran expresamente su aceptación a todo lo convenido, para constancia de lo cual firman cinco (5) ejemplares, en lengua castellana, de igual contenido y valor, en la ciudad de Quito a los 28 días del mes de junio del 2019.

Dra. Katalina Barreiro Santana

RECTORA (S)

**INSTITUTO DE ALTOS ESTUDIOS NACIONALES
DEL ECUADOR**

Humphrey Crookendale

**DECANO DE LA ESCUELA PARA ASUNTOS PÚBLICOS Y
ADMINISTRACIÓN
METROPOLITAN COLLEGE OF NEW YORK**



MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

Between

INSTITUTO DE ALTOS ESTUDIOS Nacionales (IAEN), Quito, ECUADOR Y METROPOLITAN COLLEGE

The Instituto de Altos Estudios Nacionales (hereinafter referred to as IAEN) and the Metropolitan College of New York, New York (hereinafter referred to as MCNY):

Desiring to promote academic cooperation in the relevant areas related to the mission of each of the institutions;

Recognizing that capacity development is essential for policy development and professional development processes;

Bearing in mind that academic interactions among developing countries with the help of the academic resources of developing countries have their own inherent advantages; and,

Taking advantage of the links developed in recent years in the form of mutually beneficial studies, conferences and collaborative publications;

Have agreed the following:

Article 1

Object of Cooperation

The purpose of this Memorandum of Understanding is to establish and outline mechanisms that allow the parties to carry out joint activities that are of mutual interest for the fulfillment of their functions, as well as the institutional objectives, through the use of their human, material and technological resources. and financial if that is the case.

Article 2

Scope of Academic Cooperation

The scope of interinstitutional cooperation will include, among others:

1. Explore the possibility of creating beneficial academic and non-academic experiences and projects that promote the exchange of students / professors and offer articulation of academic program design.
2. Explore the possibility of collaborating for events linking social, cultural and academic types, symposiums, research projects and other educational events.



3. Promote the institutions of each one as a destination to study abroad for cultural and / or academic enrichment.

Apart from the aforementioned, both institutions will carry out, by mutual agreement, other forms of cooperation in the interest of the same.

Article 3

Financial aspects

Any commitment of resources, financial or otherwise, must be made in specific agreements that will be entered for this purpose when necessary.

Article 4

Administration

For the proper development of this Memorandum of Understanding, a Coordinating Committee composed of two members will be formed, for which the IAEN appoints the Coordinator of the Master's Degree in Risk Prevention of the Security and Defense Center, and MCNY appoints the Director of the Master's Degree in Management of Emergencies and Disasters, who will act as administrators and ensure the full and timely compliance with the obligations derived from this instrument, as well as its monitoring, coordination and evaluation, and must inform in writing the highest authorities of the institutions appearing, through half-yearly report in accordance with the purpose of this memorandum.

The administrators of this instrument at the end of the term or in the case of the termination of the Memorandum, shall submit a report of execution thereof, to its highest authorities, within a term not exceeding ten (10) days.

In case of changes in the personnel assigned to the administration, they will be designated with due notice by official documentation signed by the highest authority of each party, in order not to interrupt the execution and the term of this instrument; for which the outgoing administrators must submit a report of their management and the delivery of activities, so that the new delegate (s) may continue with them.

Article 5

Review and Modification

This Memorandum will be reviewed and evaluated jointly after three years from the date of subscription. Any amendment or modification of this instrument will only be made on the basis of a written declaration mutually agreed and signed by both institutions.



Article 6

Applicable Laws and Disputes

If in respect of existing disagreement or controversy a direct agreement between the parties is not reached or, having resorted to mediation, they could not resolve their differences by raising the record of impossibility of respective agreement, they will be subject to the contentious-administrative procedure contemplated in the General Organic Code of Processes; or the corresponding Ecuadorian legislation; The District Contentious Administrative Court exercising jurisdiction in the domicile of the city of Quito is competent to hear the dispute.

The legislation applicable to this Memorandum is Ecuadorian. Consequently, the parties declare to know the Ecuadorian legal system and, therefore, it is understood to be incorporated in everything that is applicable to this instrument.

Article 7

Intellectual property

The rights of intellectual property, copyright and other nature on documents, studies, diagnoses, various categories of publications (in any format: printed, compact disc, videos, web pages, etc.) or information produced under this Memorandum, under they will be shared in the same way by the IAEN and the MCNY, unless otherwise agreed in writing; In addition, the parties agree that they will be given due recognition and will incorporate both the name and the distinctive logo of them. The parties expressly agree that they may use the results obtained from the activities carried out under this instrument in their professional activities. The disclosure of the same by any of the parties must be made with the prior written consent of the other.

It is strictly forbidden for the parties to reproduce without prior written permission of the counterpart the material developed by reason of this Memorandum, of its specific agreements and of its cooperation activities, unless otherwise agreed in writing by the parties.

Article 8

Employment relationship

Nothing in this Memorandum creates an association between the parties, so none of them is authorized to act as agent or representative of the other, nor sign contracts or incur obligations or responsibilities on behalf of the other, except its express consent.

+



Article 9

Termination

This Memorandum will be terminated for the following reasons:

- a. For compliance with the agreed deadline;
- b. By fulfillment of the object;
- c. By mutual agreement of the parties, provided that it does not affect third parties; provided that it is evidenced that its execution can not continue for technical, economic, legal, social or physical reasons;
- d. Due to force majeure or fortuitous event, for which it would be impossible to fully or partially execute the purpose of this instrument, in which case the parties may agree to terminate all or some of the contractual obligations in the state they are in, prior to the technical report of the delegates for the administration of this agreement; and.
- e. By unilateral termination due to breach by one of the parties, which must be technically and legally justified by the party alleging it. In case of unilateral termination, the interested party will notify in writing to the party that has breached the obligations, including the motivation to terminate the Memorandum, attaching the corresponding documentation; and, the other party will have a term of ten (10) days to justify or remedy the breach. If the breach is not remedied or justified, the interested party shall notify the other party with the resolution of unilateral termination of the Memorandum.

The termination of this instrument, for any of the aforementioned causes, will not affect the conclusion of the object and the obligations that the parties have acquired and that they are executing at that moment, unless they agree otherwise. However, the termination of this instrument will not imply the payment of any compensation neither between the parties nor with third parties.

If one of the parties would like to terminate this commitment before the time, it will have the obligation to communicate it in writing to the other one hundred and eighty (180) days in advance, informing what are the reasons and reasons for the termination.

Memorandum of completion:

At the end of this instrument, for any of the causes established in this clause, the parties will sign a certificate of closure and termination of obligations, a document that will conclude and close the agreed obligations, which will contain a summary of the activities carried out at under this instrument, financial settlement if any and any relevant fact, said act will be signed by the administrators of this instrument.



Article 10

Notifications

Communications and notifications in the execution of this Memorandum of Understanding, will be addressed in writing, or email, in each case sufficing, that the sender has the corresponding proof that his communication has been received at the addresses of the other parties. For these purposes, the parties set the following addresses, such as their address:

INSTITUTO DE ALTOS NACIONAL ESTUDIOS DEL ECUADOR:

Address: Avenida Río Amazonas N37 - 271 and Villalengua

Phone: (+593 2) 382-9900

Email: infoiaen@iaen.edu.ec

Quito, Ecuador

METROPOLITAN COLLEGE OF NEW YORK:

Address: MANHATTAN 60 West Street New York, NY 10006 - New York - United States

Phone: (212) 343-1234

Email: AGheith@mcny.edu

In case of modification, correction and / or variation of address information provided by the parties, they must communicate it in writing to their counterpart within a period of (15) days from the date on which the modification occurred. In the event that such modification of the address determined in this clause has not been communicated in writing, it will be the valid information that corresponds to it in the future to receive any type of summons, communications, notices and / or notifications.

Article 11

Enabling documents

The following enabling documents are an integral part of this Memorandum of Understanding

- 1) Copy of the appointment of Dr. Katalina Barreiro Santana, as Assistant Director of the Institute of Higher National Studies IAEN.
- 2) Copy of the appointment of the legal representative of the Metropolitan College Of New York, New York.
- 3) Those that the parties believe convenient.



INSTITUTO DE ALTOS ESTUDIOS NACIONALES
LA UNIVERSIDAD DE POSGRADO DEL ESTADO



General


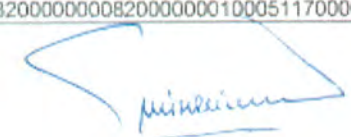

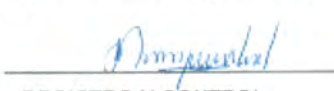


1. No institution shall be legally or financially responsible in any way for the activities carried out independently by the other party. Nothing in this Memorandum would oblige each of the institutions to undertake their own activities independently.

2. This Memorandum shall enter into force on the date of subscription of both Institutes for a period of five years and may be renewed by mutual agreement according to Article 4 of this instrument.

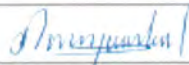
Free and voluntary, the parties expressly declare their acceptance to all agreed, for record of which they sign five (5) copies, 3 in Spanish and 2 in English, of equal content and value, in the city of Quito on the 28th day of June of 2019.

Dra. Katalina Barreiro Santana
RECTORA (S)
Instituto de Altos Estudios Nacionales

Humphrey Crookendale
Dean, School for Public Affairs & Administration
Metropolitan College of New York

 INSTITUTO DE ALTOS ESTUDIOS NACIONALES <small>LA UNIVERSIDAD DE POSGRADO DEL ESTADO</small>		ACCION DE PERSONAL	
Número de Acción: 232-2019 Fecha: 21 de junio de 2019		Memorando Nro. IAEN-GU-R-2019-0114-M Fecha: 21 de junio de 2019	
		RIGE A PARTIR DE: 24 de junio de 2019	
BARREIRO SANTANA RUSIA KATALINA		1704604923	
Apellidos Nombres		Cédula de Identidad/Pasaporte	
El Coordinador General Administrativo Financiero, mediante lo dispuesto en el Acuerdo No. 2018-002-IAEN-R del 05 de enero del 2018, de conformidad con el artículo 12 literal c), y el artículo 52 de la LOES, artículo 126 de la Ley Orgánica del Servicio Público, en concordancia con el artículo 270 del Reglamento de la LOSEP y Arts. 37 y 38 del Estatuto del IAEN.			
ACUERDA:			
SUBROGAR LAS FUNCIONES DE RECTORA DEL IAEN, A LA Dra. BARREIRO SANTANA RUSIA KATALINA, a partir del 24 al 28 de junio de 2019.			
Referencia: Memorando Nro. IAEN-GU-R-2019-0114-M.			
SITUACIÓN ACTUAL INSTITUTO DE ALTOS ESTUDIOS NACIONALES PROCESO: RECTORADO UNIDAD ADM: VICERRECTORADO PUESTO: VICERRECTORA LUGAR DE TRABAJO: PICHINCHA-QUITO REMUNERACIÓN UNIFICADA: USD 4,829.56 PARTIDA PRESUPUESTARIA: 201923200000000820000000100051170000300000000-1		SITUACIÓN PROPUESTA PROCESO: UNIDAD ADM: PUESTO: LUGAR DE TRABAJO: REMUNERACIÓN UNIFICADA: PARTIDA PRESUPUESTARIA:	
 <hr/> Mgs. Luis Marcelo Reinoso Navarro Coordinador General Administrativo Financiero INSTITUTO DE ALTOS ESTUDIOS NACIONALES		 <hr/> Mgs. Luis Daniel Jácome Jácome Director de Desarrollo Humano INSTITUTO DE ALTOS ESTUDIOS NACIONALES	
RECURSOS HUMANOS Registro: 232-2019 Fecha: 21 de junio de 2019  <hr/> REGISTRO Y CONTROL		NOTIFICACIÓN RAZÓN: Siento por tal, que en esta fecha <u>24-06-2019</u> , y siendo las _____, entregué al referido servidor, en sus manos y lugar de trabajo, la presente Acción de Personal. Para constancia de lo indicado, firma conjuntamente con el representante de la Unidad de Administración de Recursos Humanos que CERTIFICA.	
PARA PUESTO CAUCIONADO Certificación de la Contraloría:		 <hr/> Notificador D.H.  <hr/> Servidor Notificado	

Elaborado por: Ing. Diego Sarabia



Recibido por:

Fecha:



June 20, 2019

To Whom It May Concern:

It is my honor and pleasure to introduce you to my longtime colleague, Mr. Humphrey A. Crookendale, the dean of Metropolitan College of New York's (MCNY's) School for Public Affairs and Administration (SPAA).

Dean Crookendale reports to me in my role as the college's chief academic officer. I, in turn, report to the college's president, Dr. Joanne Passaro.

Dean Crookendale has continuously served MCNY as a professor and administrator since 1983.

In 2001, in recognition of his service to the college and related accomplishments, he was appointed Dean for Graduate Programs in Administration.

In his current role as the dean of the SPAA, he oversees these academic programs:

- Associate of Arts/Bachelor of Arts – Emergency Management and Business Continuity
- Master of Public Administration – Emergency and Disaster Management
- Master of Public Administration – Public Affairs and Administration

As a senior member of MCNY's administration, Dean Crookendale is authorized to draft and sign memoranda of understanding (m.o.u.) with educational institutions located throughout the world.

Please do not hesitate to contact me at tdepoo@mcny.edu if you have any questions about my introduction of Dean Crookendale.

Thank you in advance for welcoming him to your institution.

Respectfully,

A handwritten signature in cursive script that reads 'Tilokie Depoo'.

Dr. Tilokie Depoo
Chief Academic Officer and Dean of the School for Business